

**TAVARAKAUPAN MUODOLLISUUKSIEN YKSINKERTAISTAMISTA KÄSITTELEVÄN EU-EFTA-SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS N:o 1/2012,****annettu 19 päivänä tammikuuta 2012,****Kroatian kutsumisesta liittymään tavarakaupan muodollisuuksien yksinkertaistamisesta 20 päivänä toukokuuta 1987 tehtyyn yleissopimukseen**

(2012/221/EU)

SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon tavarakaupan muodollisuuksien yksinkertaistamisesta 20 päivänä toukokuuta 1987 tehdyn yleissopimuksen <sup>(1)</sup>, jäljempänä 'yleissopimus', ja erityisesti sen 11 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Kroatian sekä Euroopan unionin, Islannin tasavallan, Norjan kuningaskunnan ja Sveitsin valaliiton välisessä tavarakaupassa suoritettavien muodollisuuksien yksinkertaistaminen helpottaisi Kroatian kanssa käytävää tavaravaihtoa.
- (2) Tällaisen helputuksen aikaansaamiseksi on aiheellista kutsua Kroatia liittymään yleissopimukseen,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

*1 artikla*

Yleissopimuksen 11 a artiklan mukaisesti Kroatia kutsutaan tähän päätökseen liitetyllä Euroopan unionin neuvoston ja Kroatian välisellä kirjeenvaihdolla liittymään yleissopimukseen 1 päivästä heinäkuuta 2012.

*2 artikla*

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se annetaan.

Tehty Brysselissä 19 päivänä tammikuuta 2012.

*Sekakomitean puolesta**Puheenjohtaja*

Miroslaw ZIELIŃSKI

---

<sup>(1)</sup> EYVL L 134, 22.5.1987, s. 2.

## LIITE

## KIRJE N:o 1

**Tiedonanto EU–EFTA-sekakomitean päätöksestä kutsua Kroatia liittymään tavarakaupan muodollisuuksien yksinkertaistamisesta 20 päivänä toukokuuta 1987 tehtyyn yleissopimukseen**

Arvoisa Herra,

Minulla on kunnia ilmoittaa Teille 19 päivänä tammikuuta 2012 hyväksytystä tavarakaupan muodollisuuksien yksinkertaistamista käsittelevän EU–EFTA-sekakomitean päätöksestä (päätös N:o 1/2012), jolla Kroatia kutsutaan liittymään tavarakaupan muodollisuuksien yksinkertaistamisesta 20 päivänä toukokuuta 1987 tehdyn sopimuksen sopimuspuoleksi.

Kroatian liittyminen yleissopimukseen voidaan toteuttaa tallettamalla sen liittymisasikirja Euroopan unionin neuvoston pääsihteeristöön yhdessä Kroatian virallisella kielellä tehdyn yleissopimuksen käännöksen kanssa yleissopimuksen 11 a artiklan mukaisesti.

Vastaanottakaa, Arvoisa Herra, korkeimman kunnioitukseni vakuutus.

*Pääsihteeri*  
*Euroopan unionin*  
*neuvoston pääsihteeristö*

## KIRJE N:o 2

**Kroatian liittymisasikirja tavarakaupan muodollisuuksien yksinkertaistamisesta tehtyyn yleissopimukseen**

Kroatia, joka

ottaa huomioon 19 päivänä tammikuuta 2012 hyväksytyyn tavarakaupan muodollisuuksien yksinkertaistamista käsittelevän EU–EFTA-sekakomitean päätöksen (päätös N:o 1/2012), jolla Kroatia kutsutaan liittymään tavarakaupan muodollisuuksien yksinkertaistamisesta 20 päivänä toukokuuta 1987 tehtyyn yleissopimukseen, jäljempänä 'yleissopimus',

haluaa tulla yleissopimuksen sopimuspuoleksi,

TÄTEN

liittyy yleissopimukseen,

liittää tähän asiakirjaan yleissopimuksen käännöksen Kroatian virallisella kielellä,

ilmoittaa hyväksyvänsä kaikki tavaraliikenteen muodollisuuksien yksinkertaistamista käsittelevän EU–EFTA-sekakomitean suositukset ja päätökset, jotka hyväksytään 19 päivän tammikuuta 2012 ja sen päivän välisenä aikana, jona Kroatian liittyminen tulee voimaan yleissopimuksen 11 a artiklan mukaisesti.

Tehty ...